



la

Séguinière



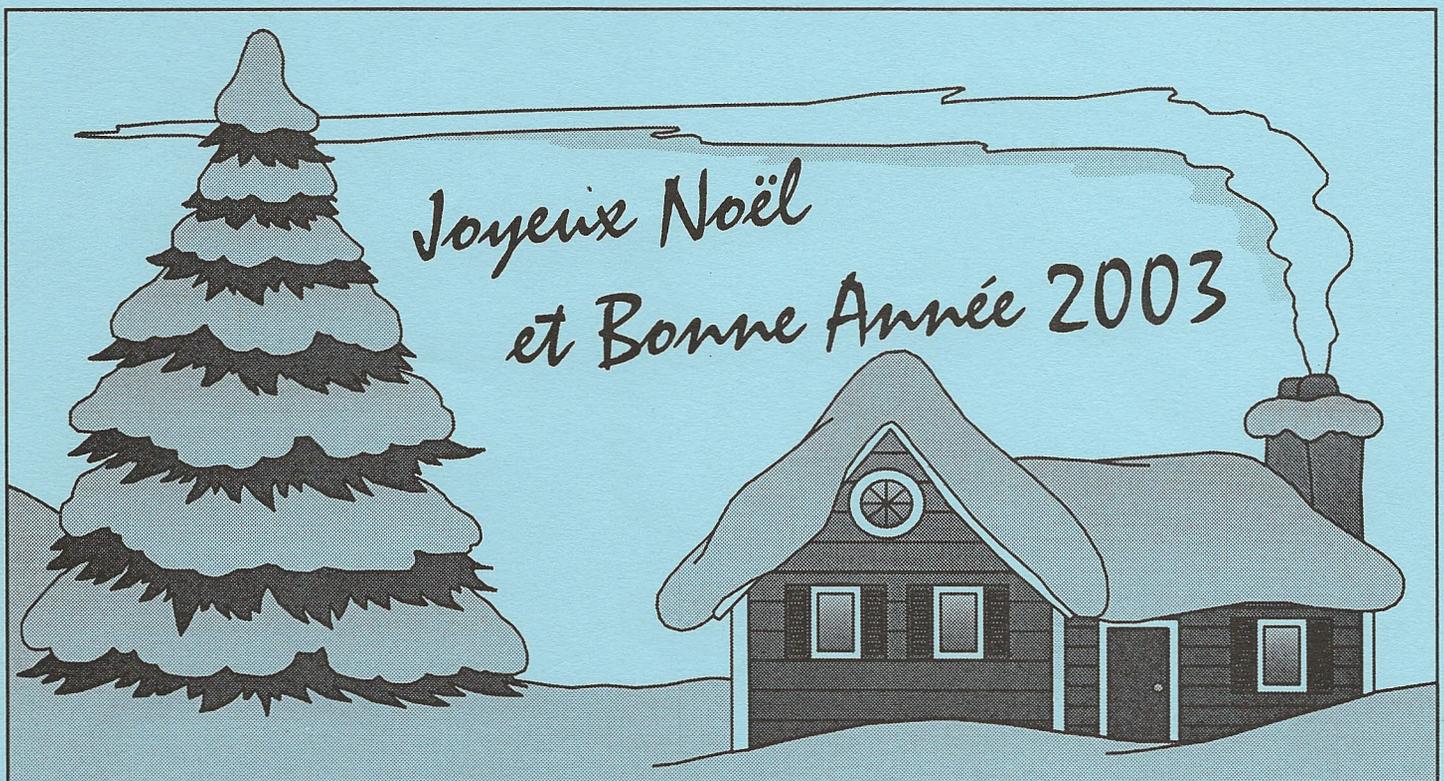
“Sur la route des Séguin

VOLUME 12 / NO 4

DÉCEMBRE 2002

Dans ce numéro:

Mot du président	3	Un pionnier prend sa retraite	15
Découvrez mieux Gilles Chartrand #915	4	Daniel Séguin: Un bon geste	16
330 ^e Anniversaire de mariage de François et Jeanne	6	Comité des reconnaissances	17
Noces de diamants de Marguerite et Jean-Rhéal Séguin	8	Le Noël des Séguin... 2003	18
Rencontre avec Roméo Séguin	11	Faites-vous plaisir...	19
Lettre de Yolande Séguin-Pharand	13	Demande de terres... Augustin Séguin	20
Famille d'Édouard Séguin et Victoria Bélanger	14	Pétition de Louis Séguin	21



JOURNAL DE L'ASSOCIATION DES SÉGUIN D'AMÉRIQUE

Association des Séguin d'Amérique

Conseil d'administration

Président:	Pierre-Paul Séguin #368	39 Terrasse du Château, Sturgeon Falls, ON, P2B 1X6	pseguin98@hotmail.com	(705) 753-1304
Vice-président:	Marcel Séguin #513	273 Bertha, Hawkesbury, ON, K6A 2A7		(613) 632-8745
Secrétaire ASA:	Raymond J. Séguin #003	2968 Ch. Donaldson, L'Ange-Gardien, QC, J8L 2W7	rjseguin@pctech.ca	(819) 281-9819
Secrétaire CA:	André Séguin #250	2 rue Poudrette, L'Île Bizard, QC, H9C 1W4	andre.seguin@sympatico.ca	(514) 696-9564
Trésorier:	Raymond Séguin #002	231 De Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7	raymondseguin@videotron.ca	(450) 655-5325
Généalogiste:	André Séguin #006	23 Dubé, Gatineau, QC, J8R 2W2	andre.seguin@infonet.ca	(819) 669-8862
Archiviste:	Patricia Séguin-Leduc #004	1358 Boyer, Orléans, ON, K1C 1R1		(613) 824-2147
Administrateurs:	André Séguin #261	201 Jean-Baptiste, Saint-Luc, QC, J2W 2V6	Seguin.Andre.2@Hydro.qc.ca	(450) 349-7702
	Bernard Séguin #340	6472 Le Breton, Montréal, QC, H1M 1L5		(514) 255-2885
	Christian Séguin #883	179 Terrasse St-Pierre, Les Coteaux, QC, J7X 1Q2	smccls@videotron.ca	(450) 267-7773
	Gilles Chartrand #915	2142 Hudon, C.P. 1398, Rockland ON, K9K 1L9		(613) 446-5086
	Jacqueline Séguin #012	15 Jacqueline, Rigaud, QC, J0P 1P0	japie@yahoo.ca	(450) 451-5529
	Raymond Tony Séguin #627	148 chemin Front, Hawkesbury, ON K6A 3S7	tonyseguin@sympatico.ca	(613) 632-3071

Membres de l'équipe du journal

Adhémar Séguin #030	13, 19 ^{ième} avenue, Pincourt, QC, J7V 5A4		(514) 453-6402
Claire Séguin-Dorais #191			
Gisèle T.-Lefevre #005	570 Pie XII, Vaudreuil-Dorion, QC, J7V 1Z8		(450) 455-4658
Marcel Séguin #513	(voir ci-haut)		
Pauline Séguin-Garçon #034	900 Chemin de la Baie, Rigaud, QC, J0P 1P0	ricia@videotron.ca	(450) 451-5825
Raymond Séguin #002	(voir ci-haut)		
Réjean-E. Séguin #265	331-515 St-Laurent, Ottawa, ON, K1K 3X5	rseguin5303@rogers.com	(616) 842-0627
Yolande Séguin-Pharand #001	89 Gilles-Bolvin, Boucherville, QC, J4B 2L5	yoseguin@videotron.ca	(450) 655-8227

Traduction anglaise: Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON
Rita Séguin-Olivier #304, Verdun, QC
Lise Séguin-Charbonneau, #922, Cornwall, ON

Mise en page: Marcel H. Séguin #513

Dépôt légal - # D 9150696 Bibliothèque Nationale du Québec - 4^e trimestre 2002
D511022D Bibliothèque Nationale du Canada

POSTE PUBLICATION - Enregistrement No 10215

Publié et édité par : Association des Séguin d'Amérique
231, de Brullon
Boucherville, QC, J4B 2J7

Téléphone: (450) 655-5325
Internet: raymondseguin@videotron.ca

Publié quatre fois par année: en mars, juin, septembre, décembre.
Tout changement d'adresse doit être envoyé à l'adresse ci-haut mentionnée.

Imprimé chez « Imprimerie Thibert », Hawkesbury, ON

Cotisation à l'Association des Séguin d'Amérique

Cotisation annuelle *	au Canada	20,00\$ Can.
(du 1 ^{er} juillet au 30 juin)	aux États-Unis	20,00 E.U.
	en France	20 Euros
Cotisation de membre à vie		250,00 \$
Cotisation de membre à vie, si âgé de 65 ans et plus		150,00\$

* La cotisation est réduite à 10.00\$ pour les nouvelles adhésions de décembre à mai.



Mot du président

Bonjour,

Meilleurs vœux de santé, de bonheur et longue vie à l'occasion de cette nouvelle année.

Nous voici déjà rendus à la fin de décembre 2002. Je peux dire que les années disparaissent à une vitesse accélérée. Pourquoi? Les membres de la famille Séguin n'ont pas le temps et ne veulent pas chômer. Nous voulons partager nos connaissances et notre expérience avec nos familles et nos amis avant de terminer notre contrat terrestre. Mais... il faut aussi apprendre à ralentir et à apprécier la vie et tous ceux qui nous entourent.

L'Association vit un changement et un défi majeur. Raymond #002 n'est plus responsable de la mise en page, des corrections, de faire imprimer et d'expédier La Séguinière, mais demeure le trésorier de l'association. Raymond a terminé son mandat avec le journal de septembre 2002. Il continuera par contre à apporter sa collaboration au journal par des articles et des recherches en généalogie.

Merci, Merci... Raymond pour un travail bien fait pendant toutes ces années avec le journal. Nous aurons l'occasion d'y revenir au cours des prochains mois.

La relève se fait lentement et avec une certaine douleur. Marcel #513 a pris le flambeau et nous essayons de compléter un comité, dont les membres partageront les responsabilités. Merci Marcel de ton courage et ta détermination. Nous connaissons les autres membres du comité au mois de mars.

Bienvenue toute spéciale à Raymond (Tony) #627 qui se joint au CA.

Lionel #038 nous laisse définitivement comme membre du C.A. Lionel est un membre fidèle depuis la première heure. Merci Lionel pour ce dévouement à la cause des Séguin. À la page 15, Patricia Séguin-Leduc #004 a préparé un article qui saura te rendre hommage et te démontrer notre appréciation.

Je veux au nom de tous dire merci à Francine #328 qui se retire de l'équipe pour se consacrer à ses responsabilités familiales. Elle était secrétaire du CA. Francine n'a jamais hésité à incarner le personnage de Jeanne Petit et à assumer la responsabilité de kiosques, etc... MERCI.

Le projet du dictionnaire est une réussite complète. Nous avons dû en faire imprimer une quantité additionnelle pour suffire à la demande. Merci beaucoup à André #006 qui a coordonné ce projet unique.

Le 330e anniversaire du mariage de François Séguin et de Jeanne Petit à Pointe-Fortune a été un franc succès. Merci au comité des activités et spécialement à Jacqueline #012 qui a planifié la rencontre. Il vous faut lire le communiqué «Le Noël des Séguin» afin de connaître les activités que le comité prévoit organiser à l'automne 2003.

À la prochaine.

Pierre Paul Séguin, président
Association des Séguin d'Amérique

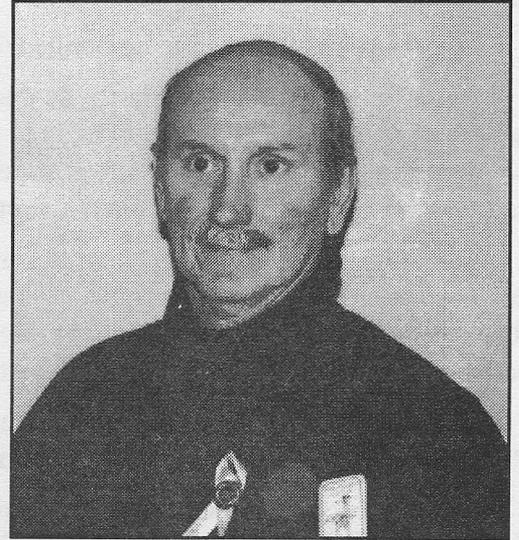


DECOUVREZ MIEUX...

Gilles Chartrand #915

Je suis né à Clarence Creek, Ontario, le 25 février 1944. La ferme paternelle de 303 acres se situait au bout de la Montée Clark. Mes parents, René Chartrand et Jeanne Séguin, fille de Frédéric Séguin et Orosia Lafleur y ont élevé dix enfants. Les huit frères furent bien encadrés puisque nos deux soeurs se situent, l'une au début, l'autre à la toute fin de notre belle famille. Très tôt dans notre vie, nous avons développé une bonne forme physique car nous devons marcher trois milles matin et soir pour aller et revenir de l'école no.16 située au coin des rues Baseline et Landry.

L'unité dans la famille a toujours été d'une importance capitale. À Noël, au Jour de l'an, à la fête des mères, à la fête des pères... toutes des occasions de se rencontrer. Également lors de parties de balle annuelles maintenant remplacées par des parties de fer en plus de notre rencontre dominicale à toutes les semaines chez maman, rue Notre-Dame jusqu'en décembre 2001. Maintenant, afin de continuer cette tradition, nos rencontres dominicales se tiennent chez nos deux filles, Andrée et Sylvie, à Rockland, Ontario. Mes jeunes années se sont assez bien déroulées car à l'école primaire j'étais « assez facile ». Bien que je n'avais débuté en 1ère année qu'au printemps à cause de ma petite stature, j'ai gradué à la 2e année en même temps que les autres élèves de ma classe. J'aimais lire...on m'appelait «le dictionnaire », allez savoir pourquoi!!! Ah! oui! pas de 7e année... directement de la 6e à la 8e année. Au secondaire, au « high school » de Rockland ce fut un peu différent car je ne connaissais que deux mots en anglais, « yes » et « no » mais ne savais pas quand les employer!!! Toutefois je me suis très bien débrouillé car j'ai souvent obtenu des « recommandations » donc pas d'examen de fin d'année.



Mon premier emploi vers 1962 est comme caissier à la Banque Canadienne Nationale, voisine de l'ancienne Gare Union en face du Château Laurier à Ottawa, durant deux ans; ensuite trois ans à la Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa. Entre-temps, je rencontre la plus belle jeune fille de Bourget à la salle de danse « le Normandie » de Rockland. Nicole Amyot travaillait comme secrétaire pour le notaire Adolphe Brunet de Rockland, agent d'assurance-vie, assurances-générales, conseiller scolaire et fondateur de la Caisse Populaire Ste-Trinité de Rockland. En 1966, Nicole et moi achetons la section assurances-générales de son ancien patron. Nous nous sommes épousés le 20 août 1966. Nicole s'occupait du secrétariat et moi, de la vente. Nos deux filles sont notre fierté. Andrée, née le 30 juillet 1967, travaille à la Gendarmerie Royale du Canada à Ottawa depuis environ 15 ans. Sylvie, née le 31 octobre 1969, travaille depuis 14 ans à Ottawa également pour Agriculture Canada. Ensemble, le 15 août 1998, elles ont acheté leur maison sur la rue Laurier à Rockland où ont lieu nos rencontres familiales dominicales.

Nos activités sociales furent nombreuses. Au sein du Club Richelieu, Nicole et moi avons agi comme mandataires durant plusieurs années. Elle oeuvra comme membre des Filles d'Isabelle de Rockland et aussi de l'UCFO. De mon côté, j'étais impliqué dans la brigade des pompiers volontaires de Rockland pendant environ sept ans et aussi membre fondateur de la première brigade volontaire du service d'ambulance de Rockland pour environ six ans. Je suis membre des Chevaliers de Colomb, Conseil 6198-Rockland depuis trente ans.

Dans le domaine des sports, j'avais un certain avantage sur mes sept frères... le moins bon.... donc pendant



qu'eux jouaient moi, je les regardais jouer et j'avais donc le temps de penser à organiser les choses à venir. En été, on participait aux activités de la ligue de fastball de Rockland, mais en hiver c'était plus tranquille jusqu'au moment de la découverte du sport de ballon-balai en 1971. Faute de place dans les arénas de la région, nos parties furent disputées à l'Aréna Guertin à Hull. L'horaire... 11:00, minuit et 1:00 a.m., il fallait vraiment aimer ce sport... notre calendrier de 16 parties montra des résultats assez spéciaux; parmi nos victoires, douze furent obtenues par blanchissage grâce à notre gardien de but, mon frère Lucien. On nous appelait les « roadrunners »; il y avait neuf Chartrand sur l'équipe (un cousin y participait) l'année suivante, nos joutes furent disputées à l'Aréna St-Laurent à Ottawa. À notre troisième saison, j'ai fondé la ligue de ballon-balai de Rockland puis la ligue de ballon-balai féminine de Rockland. Durant ce temps, nos deux ligues participèrent à la fondation de l'Association du Ballon-Balai de l'Est de l'Ontario; j'en étais le secrétaire. En 1976 notre région participa à la fondation de l'Association du Ballon-Balai de l'Ontario; j'en étais un des directeurs. J'ai décliné l'offre de devenir directeur de Ballon-Balai – Canada car il me manquait de temps. Entre-temps, les deux ligues de Rockland étaient devenues les plus fortes de l'Ontario. En 1980 à Saskatoon, l'équipe Pop Shoppe de Cornwall mérita le Championnat du Canada tandis que l'équipe féminine de la Ligue - Rockland, le Alfred Sport, mérita la médaille d'argent. En 1982, lors du Championnat Provincial à Hearst, Ontario, l'équipe Alfred Sport remporta le Championnat Provincial – section féminine tandis que l'équipe Libre Entreprise (commanditée par Nicole et moi) de la Ligue masculine – Rockland y remporta également le Championnat Provincial. Lors du Championnat National à Cornwall, Ontario, les deux équipes de Rockland remportèrent la médaille d'argent (section féminine) et la médaille de bronze (section masculine). L'année suivante en 1983, à Cornerbrook, Terre-Neuve, nos deux équipes locales remportèrent toutes deux la médaille d'argent.

Un de mes autres passe-temps est la collection de tous genres d'articles de journaux sur un nombre incalculable de sujets, tous compilés dans des cartables... j'en ai plus de 325 dans mon « bureau d'archives ».

Bon, c'est assez pour aujourd'hui car j'oubliais de dire que je suis le membre #915 depuis juillet 2001; je suis cousin-germain de Marcel H. Séguin #513, notre vice-président, neveu de l'Abbé Gérard G. Séguin #390, Jean-Rhéal Séguin #712 et René Séguin #715. Durant tout ce temps, j'exerce mon emploi de courtier d'assurance-vie et conseiller financier auprès de L'Industrielle-Alliance. Le 1er octobre, je célébrais 36 ans dans le domaine de l'assurance. Je suis actuellement vice-président du groupe Sports Action 1996 dans Rockland et la région Clarence-Rockland. J'agis à titre de 2e vice-président au Centre Culturel la Ste-Famille de la Cité Clarence-Rockland qui célébrera son 30e anniversaire d'existence en 2003.

Sincèrement vôtre,

Gilles Chartrand #915
Rockland, ON

Arbre généalogique Gilles Chartrand #915

Gilles CHARTRAND	Bourget, ON	20-08-1966	Nicole AMYOT
Jeanne SÉGUIN	St-Pascal Baylon, ON	30-01-1940	René CHARTRAND
Frédéric SÉGUIN	Clarence Creek, ON	17-06-1900	Orozina LAFLEUR
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephthe LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

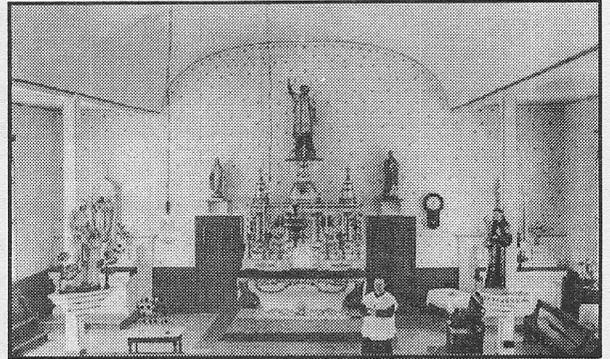


330^e Anniversaire de mariage de François Séguin et Jeanne Petit

À Pointe-Fortune, le 2 novembre dernier, c'est dans l'allégresse qu'une centaine de Séguin d'Amérique ont célébré deux grands disparus chers à leur cœur, les ancêtres François Séguin et Jeanne Petit à l'occasion du 330^e anniversaire de leur mariage. Sûrement des noces de gloire et d'éternité.

L'église paroissiale qui domine la vallée était déjà grouillante de Séguin dès 9 heures 30. Sitôt son vestibule franchi, c'est l'accolade de bienvenue de Jacqueline #012, André #261 et Bernard #340, membres du comité organisateur. Chacun reçoit son ruban de circonstance et le feuillet de la messe du jour. Retrouvailles joyeuses et accueil chaleureux aussi de Jeanne Petit (Francine Séguin #328) et de François Séguin (André Séguin #027) toujours aussi dignes.

Le Père Édouard Séguin c.s.v. #144 préside la célébration eucharistique assisté de l'Abbé Jean-Baptiste Séguin #102. Le maître-chantre, Adhémar Séguin #030, dirige l'assemblée assisté à l'orgue de sa fille Guylaine #394. Quel beau privilège que de pouvoir compter sur une équipe liturgique de cette qualité!



L'intérieur de l'église en 1926

Avant que ne débute la cérémonie religieuse, M. Albert Chassé, président du conseil des marguilliers, souhaite la bienvenue au nom de la fabrique. «Ce matin, nous sommes inondés par la vie, envahis par les Séguin qui vivent un beau projet avec beaucoup d'amour. Merci de votre présence chez-nous et tâchez de laisser ici l'esprit qui vous anime.»

Au moment de l'homélie, le Père Édouard Séguin a d'abord salué François et Jeanne, ses deux enfants de chœur «séculaires». Il a tenu ensuite à féliciter Jacqueline pour l'heureuse idée de souligner cet anniversaire et d'avoir choisi Pointe-Fortune pour cette célébration et ce, pour deux raisons: primo: le patron de cette paroisse est un François, (Saint-François-Xavier), secondo: cette église conserve une magnifique pièce du patrimoine régional. En effet, en 1805, la Fabrique de Rigaud passe commande d'un maître-autel au réputé sculpteur Louis Quevillon. Ce maître-autel servira d'abord dans le presbytère chapelle puis dans l'ancienne église de Rigaud avant d'être offert à Pointe-Fortune en 1919 au curé fondateur l'Abbé Tisseur. En fouillant le répertoire des mariages de Rigaud, le Père Séguin a relevé qu'entre 1805 et 1919, 395 Séguin hommes et femmes, se sont mariés au pied de ce vénérable maître-autel (à 19 occasions, les deux époux étaient des Séguin). «Si nous ajoutons les autres Séguin qui depuis 1919 se sont mariés ici dans cette église, réalisons que nous faisons presque un pèlerinage» d'ajouter le Père Séguin à qui nous disons merci pour ce travail de bénédictin à saveur «viatorienne».

Passant ensuite au message évangélique choisi pour cette messe anniversaire de mariage : « Vous êtes le sel de la terre, vous êtes la lumière du monde », le Père Séguin fait référence au thème des journées mondiales de la jeunesse avec le Saint-Père. Le sel, dans l'histoire, était une denrée importante, au point de percevoir un impôt spécial sur le sel (la gabelle). «Hier encore, se souvient M. Séguin, quand mon père débitait le porc, en décembre, il sortait le «salois» (le saloir) pour y étaler des briques de lard recouvertes de gros sel; c'était le précurseur de nos congélateurs. Quand à la lumière, nous pensons immédiatement au soleil, qui autant que l'eau, vivifie tout être vivant. Il y a cette autre lumière qui résulte d'une transformation d'énergie. Ici, à Pointe-Fortune, la centrale électrique, par son barrage, retient l'eau; après quoi ses puissantes turbines donnent l'électricité.



Imaginons la multitude de faisceaux lumineux produits par cette force et cette énergie de l'eau! À chacun et chacune d'entre nous, le soin de devenir soi-même assaisonnement et agent de conservation pour son bien-être spirituel et celui de son entourage. Transformons nos énergies intérieures en sources de lumière. Amen! »



Père Édouard Séguin #144 et l'Abbé Jean-Baptiste Séguin #102

Avant la bénédiction et l'envoi final (Ite missa est), Patricia Séguin-Leduc #004 trace les grandes lignes de l'histoire de Pointe-Fortune jadis appelé Long-Sault. Remontant des millions d'années, elle nous rappelle les catastrophes volcaniques et océaniques, le raz-de-marée et la Mer de Champlain. La fonte de ce glacier a laissé sur la région des millions de roches. (Rigaud et son champ de patates en est un exemple). Les eaux qui baignent Pointe-Fortune au pied des Laurentides, s'appelaient autrefois Rivière aux eaux abondantes, puis Grand-Rivière et enfin Outaouais. Dû à son débit imposant et aux trois grands sauts (cascades) à franchir par portage, il fallait sept heures aux navigateurs pour franchir la distance

de Pointe-Fortune à Grenville.

Vers 1800, Pointe-Fortune est devenu un pôle de commerce névralgique; trappeurs qui arrivaient des lacs et des forêts du nord, commerçants de bois avec leurs 1 000 draveurs (dont 89 noyades), commerce des bateaux de maître. Les bateaux à mâts faisaient la navette entre Montréal et Pointe-Fortune, village qui, vers 1820, comptait trois hôtels imposants pour satisfaire les multiples voyageurs. John McDonald participa à la construction du chemin du Roi. En 1816, on donna à Long-Sault le toponyme de Pointe-Fortune en l'honneur de Joseph et William Fortune, des arpenteurs géomètres.

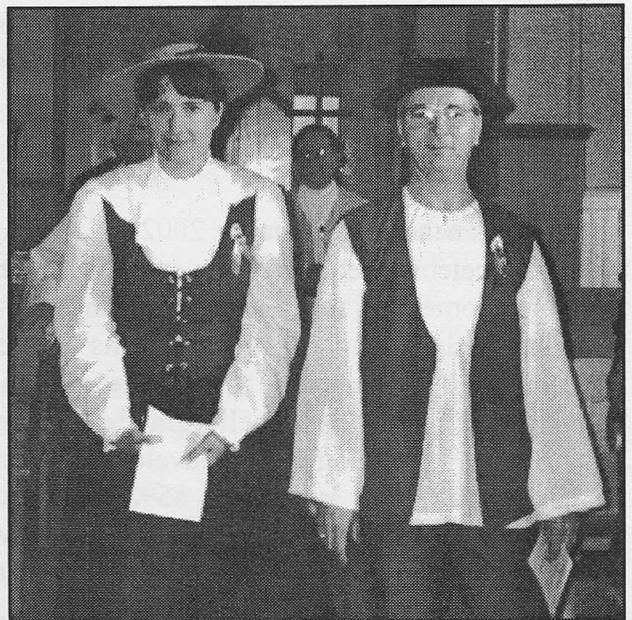
Marcel Séguin #513, vice-président, vint ensuite rendre grâce au Seigneur pour Jeanne et François, leurs onze enfants et leurs 15 000 descendant(e)s. Comme la nouvelle épouse prenait le nom du mari, il salue donc nos mères de famille Séguin: les Petit, les Barbeau, les Raizenne, Léger, etc... Hommage également à toutes les demoiselles Séguin qui ont été aussi au cœur de nos foyers canadiens-français.

Les Séguin sont ensuite conviés à un brunch au Bar le Zool, propriété de Michel Séguin, à quelques pas de l'église. Au cocktail de bienvenue, gracieuseté de Laurier Séguin #083, Jacqueline lève un toast à la postérité de Jeanne et François et à tous leurs descendants réunis dans la fraternité.

Durant le repas, un visiteur d'outre-mer s'amène comme une belle surprise. C'est Jean Dufleit, chauffeur de car lors du premier et du troisième voyage des Séguin en France. En visite au Québec pour quelques semaines, il a tenu à venir saluer les Séguin de qui il garde un merveilleux souvenir. Il va sans dire que sa présence nous a remémoré de beaux et bons souvenirs du pays de Bray.

La rencontre se termine par le tirage d'une douzaine de bouteilles de vin, d'appellation Sauvignon de Seguin, une autre belle générosité de Laurier Séguin de Hawkesbury.

L'au revoir se veut une promesse de rendez-vous pour le 335^e en 2007.



François et Jeanne personnifiés par André #027 et Francine #328

Gisèle Tranchemontagne-Lefebvre #005
Vaudreuil-Dorion, QC



NOCES DE DIAMANTS POUR UN COUPLE CHARMANT...

Marguerite et Jean-Rhéal Séguin #712



Nous sommes le 2 septembre 1941. Jean-Rhéal Séguin, fils de Frédéric Séguin et Orosia Lafleur, se rend aux noces de son cousin Ernest Séguin à l'église St-Bernard de Fournier, ON. Par la même occasion, Marguerite Martin, fille de Samuel Martin et Victoria Lalonde, est invitée elle aussi, mais par sa cousine Emma Martin, la mariée du jour. Après la cérémonie, toute cette belle jeunesse se rend à la maison de la ferme paternelle de l'oncle Georges Séguin, père du marié... C'est tout ce qu'il fallait pour que le rusé Cupidon entre en scène et décoche une de ses flèches...

Lorsque Jean-Rhéal ouvre la porte de la "cuisine d'été", il n'a d'yeux que pour cette jolie jeune fille debout au fond de la pièce qui lui retourne son regard avec des yeux espiègles et rieurs qui continueront à le faire frissonner pour plus de 60 années.

En effet, ce fut le coup de foudre qui en fait douter plusieurs encore aujourd'hui mais qui s'avèrera bien réel pour ces deux tourtereaux devenus amoureux dès le premier regard. J'en suis d'autant plus heureux que c'est le mariage de mes parents qui fut à l'origine de ce merveilleux roman.

Je laisse à leur fils Marcel H. Séguin #513, l'aîné de treize enfants, notre vice-président et mon petit-cousin tant de la fesse droite que de la fesse gauche de vous raconter les émotions vécues lors des célébrations de ces noces de diamants.

*Réjean-E. Séguin #265
Ottawa, ON*

Le dimanche 22 septembre 2002 à 9:15, la grande famille s'est réunie en l'église de St-Pascal Baylon, ON, pour célébrer cet heureux événement. Là, nous avons été accueillis par M. le curé Jean-François Morin. Dans son homélie, il reprit le même thème utilisé au cours de la semaine avec les enfants à l'école. Avec une calculatrice dans la main gauche et dans l'autre le fil électrique, il fit la remarque suivante: « Dieu est bien branché, Il est au courant de tout, Il n'additionne, ne soustrait et ne divise, Il multiplie en toute chose » Le jeune prêtre parlait de la belle grande famille, du couple et des bénédictions du Seigneur à leur égard. Puis il invita les jubilaires à renouveler leurs vœux matrimoniaux.

Durant la messe, Jean-Marie #592 s'occupa des chants et Guylaine la cadette, de l'orchestre. Dix petits-enfants faisaient les frais de la musique: piano, violon, flûte, saxophone. Que d'émotion vécue par l'assemblée lorsqu'à la communion, l'Ave Maria fut joué... au violon par Geneviève et Marc au saxophone, accompagnés de Andrée-Anne au piano. À la fin de la messe, Jean-Marie et sa fille Geneviève accompagnés d'un chœur de vingt enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants entonnèrent "Aimer" du film Roméo et Juliette.

Après un peu de jasette suivie des photos d'usage à la sortie, la famille s'est rassemblée à la salle paroissiale pour la fête. Là, nous avons visionné un diaporama des premières 40 années de vie de famille de Marguerite et



Jean-Rhéal. De tous côtés on pouvait entendre les Oh!... et les Ha!... des participants et même davantage de la part des plus jeunes.

Comme prévu, à midi on se mit à table et durant le repas, les arrière-petits-enfants apportèrent une gerbe de fleurs de trente-six oeillets à grand-mère pour commémorer son bouquet de noces. Après avoir pris un copieux repas, un deuxième diaporama des derniers 20 ans fut projeté sur un des murs de la salle. Cette séance incluait les plus jeunes petits-enfants ainsi que les arrière-petits-enfants.

Puis vint le temps d'autres surprises: on remit aux grands-parents un certificat cadeau pour un séjour au Château Montébello, ensuite Guylaine nous parla de la multiplication des semences que papa avait faite chaque année sur la ferme. Afin de nous remémorer cette scène, elle remit deux bulbes de tulipes à chaque personne présente et nous invita à les faire multiplier et ensuite les échanger entre nous. À nos parents, elle remit 25 tulipes représentant les enfants, les gendres et les belles-filles, 49 jonquilles représentant les petits-enfants et leurs conjoints ainsi que 13 jacinthes pour les arrière-petits-enfants.

Les parents et les amis étaient invités à se joindre à nous et comme prévu, vers les deux heures, tout ce beau monde commença à arriver. Des retrouvailles extraordinaires! Ces cousins et cousines que l'on entrecroise la plupart du temps dans les salons mortuaires, arboraient un large sourire qui en disait long. Une cousine, Suzanne Dutrisac, dont la mère était une Séguin, me fit la promesse de venir au prochain tournoi de balle des Séguin d'Amérique. Réjean Séguin membre de l'équipe de la Séguinière, son épouse Pauline et sa mère Emma étaient présents et avec raison; mes parents se sont rencontrés aux noces d'Ernest Séguin et Emma Martin et une année plus tard, c'était leur tour de prendre des engagements pour la vie.



Marie Pier Houle accompagnée par son papa, Martin



Famille
Jean-Rhéal Séguin

André I. #611
Pierre U. #765
Benoit-Luc
Raymond
Jean-Marie #592
Marcel H. #513

Suzanne
Gisèle #625
Marielle
Huguette

Guylaine
Jean-Rhéal #712
Marguerite
Aline



Pendant que les invités passaient à la file indienne pour saluer Jean-Rhéal et Marguerite, les arrière-petits-enfants s'en donnaient à coeur-joie à courir parmi les gens dans la salle et sur la scène. Soudain on demanda quelques minutes de silence; Marie-Pier Houle, arrière-petite-fille accompagnée de son papa à la guitare chanta une chanson d'Annie Brocolie "Petite Marguerite". Une autre belle surprise pour grand-maman... Ensuite Raymond qui habite le Mexique depuis près de 25 ans, interpréta, accompagné de sa fille Aïda, une chanson en espagnol pour son père "Mon père, mon vieux".

La salle et les tables avaient été décorées par les petits-enfants avec le thème de l'automne. Un gros merci à la responsable du projet Éliane Houle, soeur de frère Emmanuel dont il est question en page 14 de la Séguinière vol. 11 no 4, ainsi qu'à ses deux jeunes tantes et nombreux cousins et cousines.

Moi qui travaille depuis sept ans dans divers comités de notre Association des Séguin d'Amérique, je me suis payé toute une traite à l'occasion de cette fête... ce sont nos enfants qui ont tout préparé. Je leur lève mon chapeau, ils ont très bien fait les choses...

Marcel H. Séguin #513
Hawkesbury, ON

Arbre généalogique d'un Séguin

Jean-Rhéal Séguin #712

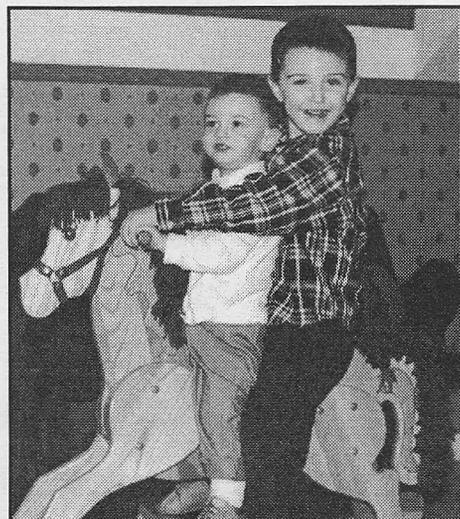
Jean-Rhéal SÉGUIN	Moose Creek, ON	26-09-1942	Marguerite MARTIN
Frédéric SÉGUIN	Clarence Creek, ON	17-06-1900	Orozina LAFLEUR
Joseph SÉGUIN	Les Cèdres, QC	12-02-1867	Joséphine WATHIER
Hyacinthe SÉGUIN	Pierrefonds, QC	30-01-1826	Christine PILON
Jean-Baptiste SÉGUIN	Vaudreuil, QC	22-01-1781	Marie-Marguerite LEDUC
Jean-Baptiste SÉGUIN	Oka, QC	17-02-1749	Josephite LAMADELEINE
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Un peu d'humour...

Un jour, que nous étions en visite chez notre fille Diane, le petit Zachary de trois ans vint trouver sa grand-mère Lise qui était assise sur le cheval de bois et il lui dit: «c'est à moi ce cheval-là grand-mère». «Oui grand-mère le sait Zachary mais, tu permets que je l'utilise?» «Ah! Oui» et il partit. Puis il revint aussitôt la retrouver en disant: « moi, quand je vais être grand-père, j'vais en faire un cheval comme ça... vert et je vais demander à grand-père de m'aider! »

Un beau contrat pour grand-père n'est-ce pas?

Marcel H. Séguin #513
Hawkesbury, ON



Zachary et son grand-frère Andrew Simpson



RENCONTRE AVEC...

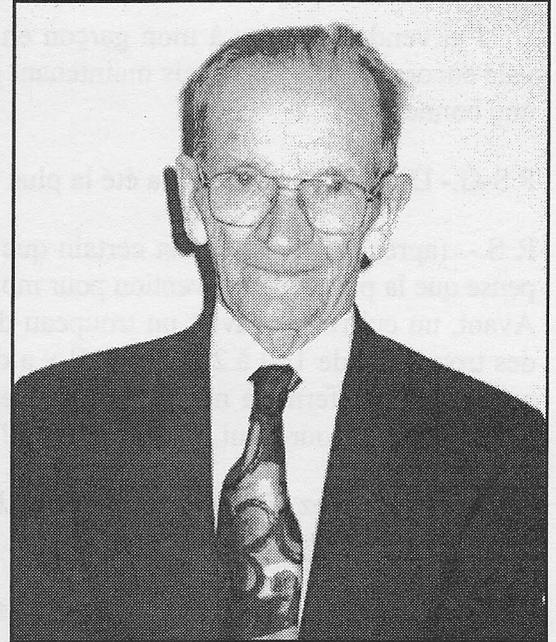
Roméo Séguin

Le XXe siècle a été, de l'avis de tous les experts, le siècle des grands changements. En 1900, la façon de vivre des habitants était peu différente de celle de nos ancêtres, les premiers colons. Surtout dans les campagnes, on vivait en autarcie, presque isolé, replié autour du village, ayant peu de communication avec le reste du monde.

Ceux qui ont eu la chance de naître au début du siècle, ont connu la plus grande évolution du monde moderne. Tout cela n'a pu se faire sans courage, adaptation et révision de ses propres valeurs. Après le décès de nos parents, combien d'entre nous avons regretté de ne pas les avoir plus questionnés sur leur vécu, leurs expériences et surtout de ne pas les avoir mieux écoutés!

Nous avons heureusement la chance d'avoir autour de nous, des gens qui ont traversé ce siècle.

C'est dans cet état d'esprit que j'ai eu le privilège de rencontrer Roméo Séguin, 90 ans, bon pied, bon œil, et qui a bien voulu évoquer pour nous ses souvenirs.



P. S-G.- M. Séguin, si vous le voulez bien, parlez-nous de votre enfance.

R. S.- Je suis né en 1912 à Rigaud sur une ferme du rang du Petit Brûlé. Mon père était Adolphe Séguin et ma mère, Théodora Lauzon. Mon père avait acheté cette terre à bois où il n'y avait rien. Il a dû défricher lui-même et il trayait ses vaches dans le bois, assis sur une souche car il n'y avait pas d'étable. Même s'il n'avait jamais été à l'école, il construisit les bâtiments de la ferme avec un système de calcul qui lui était propre et jamais il ne s'est trompé! Plus tard, il a acheté deux autres fermes.

Mes parents ont eu treize enfants dont huit ont survécu.

Je suis allé à l'école du rang. J'avais deux milles à faire pour m'y rendre dans des chemins de boue. Parfois on se mettait nu-pieds mais la maîtresse n'aimait pas beaucoup ça! J'ai «marché au catéchisme» pendant trois ans! Heureusement, on avait déménagé à Très-Saint-Rédempteur sur une autre ferme et nous habitions près de l'école.

Ensuite, nous sommes partis pour la ville pensant mieux gagner notre vie. J'ai travaillé dans une fonderie; je gagnais \$5 par semaine, je payais \$4 de pension et \$0.75 pour les «p'tits chars». Les temps étaient durs; c'était la crise pour tout le monde. L'argent était rare!

En 1930, nous sommes revenus sur la ferme. Je travaillais pour \$0.15 de l'heure à la manufacture de lin à Sainte-Marthe.

Pour me ramasser de l'argent, je suis allé par deux fois dans les chantiers. La première fois, près de LaTuque et la deuxième, plus loin, au nord de Rouyn. Je devais faire 100 billots par jour (des billots d'épinette de 16 pieds) au «buck-saw». On avait un bonus si on dépassait notre quota! Au retour je me suis acheté une ferme de 100 acres à Sainte-Anne-de-Prescott, en Ontario. L'intérêt était de 6% en 1941 ce qui était pas mal gros pour l'époque. J'ai bûché mon bois tout l'hiver et au printemps suivant, en 1941, je me suis marié avec Georgette



Sabourin. Ça fait 61½ ans qu'on est ensemble! La maison était située au milieu de la terre, loin du chemin. La terre était rocheuse avec des vieilles clôtures; il fallait être courageux et travaillant! J'ai bâti ma grange en 1946 et en 1951 j'ai acheté mon premier tracteur. Il fallait «ouvrir» le chemin pour que les enfants puissent se rendre à l'école.

Nous avons eu quatre enfants et maintenant nous avons trois petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

J'ai vendu ma terre à mon garçon en 1973 et nous nous sommes retirés à Rigaud. Souvent le matin, je vais encore dans le bois mais maintenant j'ai une scie mécanique! Parfois je fais du 9 à 5! J'ai la chance d'avoir une bonne santé.

P S-G.- D'après vous, quelle a été la plus grosse invention du siècle?

R S.- (après réflexion) C'est certain que la télévision est apparue comme une chose extraordinaire. Mais je pense que la plus grosse invention pour moi a été la trapeuse électrique. Ça a changé complètement l'agriculture! Avant, un cultivateur avait un troupeau de dix ou quinze vaches. Aujourd'hui, avec la mécanisation, ils ont des troupeaux de 100 à 200 bêtes. Il y a de moins en moins de cultivateurs. Faut quasiment être millionnaire pour avoir une ferme à moins de l'hériter de ses parents. Avant, dans le rang, il y avait une vingtaine de cultivateurs; aujourd'hui, il en reste deux!

P S-G.- Vous avez dû traverser des périodes plus sombres de l'histoire. Par exemple, avez-vous des souvenirs des Grandes Guerres mondiales?

R S.- À la première guerre mondiale, j'étais très jeune. Borden avait passé la conscription et c'était très dur! Je me rappelle que notre voisin allait tous les soirs se cacher au fond du bois et il y passait la nuit; au matin, il revenait travailler sur sa ferme. Il ne voulait pas aller à la guerre.

À la deuxième, il y a eu aussi la conscription mais c'était moins dur. J'ai été appelé, j'ai passé l'examen, mais comme mon œil droit était plus faible, j'ai été exempté. En général, les gars mariés et les cultivateurs étaient exemptés. Mais le monde était inquiet et rationné. Seuls les gens qui faisaient du marché noir faisaient de bonnes affaires. Par exemple, une poche de sucre se vendait \$20! Il y en a qui se sont enrichis!

P S-G.- On dit que les valeurs ont bien changé. En politique, est-ce que c'est très différent?

R S.- C'est pas mal toujours pareil! Ça revient toujours au même! Les gens n'ont plus confiance.

Mais autrefois, les divisions politiques étaient plus marquées; quand on était rouge (ou bleu) au provincial, on l'était aussi au municipal et aux élections scolaires. Les chicanes duraient parfois plusieurs années. Je me rappelle, je travaillais au «pit» de gravier et la veille des élections on est venu m'avertir de voter «sur le bon bord»! Le lendemain des élections, le «pit» a fermé; on avait perdu nos élections et j'avais perdu ma job! Heureusement qu'aujourd'hui, ça a pas mal changé!

P S-G.- Comment voyez-vous l'avenir de la société?

R S.- Avec inquiétude! Il y a tellement de violence! Encore dernièrement, un cimetière de Rigaud a été vandalisé. Pourquoi? Il faudrait «qu'ils» travaillent un peu plus! Ils n'auraient pas le temps d'avoir des mauvaises idées!

P S-G.- Et pour vous, comment voyez-vous les années à venir?

R S.- Je vis chaque jour qui passe et je profite de la vie. Je suis confiant. Je ne pense pas trop à plus tard. J'ai



une bonne santé; je conduis encore mon «char». Je rends service en travaillant. Je joue aux quilles chaque semaine. Je suis privilégié!

P S-G.- Le secret de votre longévité?

R S.- Il faudrait le demander à ma femme!

«Jaser» avec M. Roméo Séguin, c'est comme lire une page d'histoire! Notre histoire! Car pour la plupart d'entre nous, ce que M. Séguin a vécu, nos parents et grands-parents l'ont vécu aussi.

À l'époque des inventions modernes, des ordinateurs, de la mondialisation, il est bon parfois de se rappeler comment ils ont traversé ce siècle.

Si vous avez la chance comme moi de rencontrer une personne comme M. Roméo Séguin, écoutez-la, vous comprendrez encore mieux notre devise : «Force et Générosité».

*Pauline Séguin-Garçon #034
Rigaud, QC*

Arbre généalogique d'un Séguin Roméo Séguin

Roméo SÉGUIN	Très-St-Rédempteur, QC	12-06-1941	Georgette SABOURIN
Adolphus SÉGUIN	Rigaud, QC	24-07-1899	Théodora LAUZON
Barnabé SÉGUIN	Rigaud, QC	14-09-1852	Angélique CHARRETTE
Antoine SÉGUIN	Rigaud, QC	12-01-1807	M-AnneROBIDOUX-BÉLAIR
Jean-Louis SÉGUIN	Vaudreuil, QC	11-01-1779	Marie-Joseph BRAZEAU
Pierre SÉGUIN	Ste-Anne-du-Bout-de-l'Île, QC	03-02-1739	Joseph MALLETT
Jean-Baptiste SÉGUIN	Boucherville, QC	07-06-1710	Geneviève BARBEAU
François SÉGUIN	Boucherville, QC	31-10-1672	Jeanne PETIT

Lettre de remerciement...

Boucherville, QC
22 août, 2002

Cher Pierre-Paul,

Encore sous l'émotion de la fête que vous m'avez réservée dimanche dernier, je désire remercier tous les membres du Conseil d'Administration de l'Association des Séguin d'Amérique et du comité organisateur des «FRANÇOIS» pour ce vibrant hommage de reconnaissance.

J'ai été profondément touchée par toutes les bienveillantes attentions dont j'ai été l'objet, par la délicatesse des sentiments exprimés et par le climat de chaude amitié qui y régnait.

Jamais, je n'aurais rêvé recevoir un trophée aussi prestigieux, merveilleusement travaillé par les Séguin illustrant mes années de service. Les roses bleues aux couleurs de notre association formant une corbeille de beauté rare accompagnaient le diplôme, magnifique témoignage de gratitude dans son cadre doré.

Cet événement restera parmi l'un de mes plus beaux souvenirs. Merci à vous de me l'avoir fait vivre.

Yolande Séguin Pharamond



Rencontre de la famille de Édouard Séguin et Victoria Bélanger

Le samedi 27 juillet dernier, une soixantaine de petits-fils, petites-filles, arrière-petits-fils et arrière-petites-filles, et leurs conjoints et conjointes se rencontraient pour une réunion fraternelle.

Trois de nos tantes, tante Murielle épouse de feu Roger, tante Marguerite épouse de feu René, et tante Pierrette épouse de feu Jean-Paul étaient aussi du groupe.

Pour la première fois une rencontre autre que pour un mariage ou des funérailles nous réunissait. L'instigateur de cette splendide initiative était Louis, fils de René, qui en parla lors des funérailles du dernier des fils d'Édouard et Victoria.

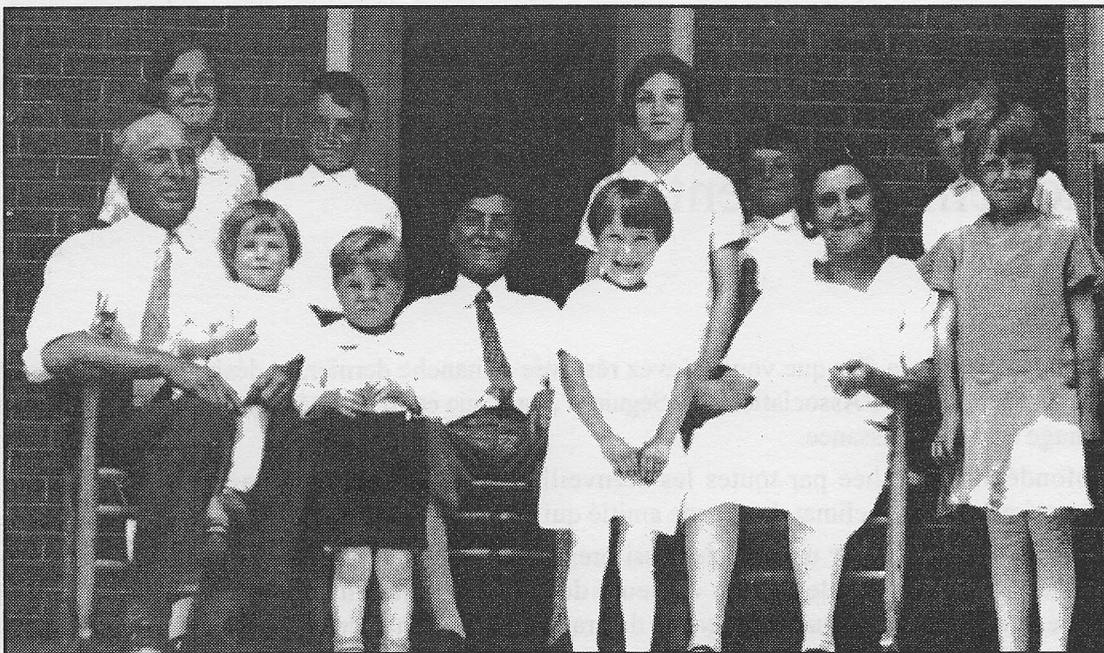
Hélène Ste-Marie, fille de tante Rita la dernière survivante de la famille d'Édouard et Victoria fit toutes les démarches pour que cette journée soit possible.

La rencontre eut lieu au centre récréatif de Chute à Blondeau. Le midi, tous se firent complices et un barbecue fut préparé et régala tous les convives.

À tous ceux qui étaient présents ainsi qu'à ceux qui ont mis la main à la pâte pour que cette merveilleuse initiative soit menée à bon port, je dis: en tant que le plus vieux des petits enfants de grand-père et grand-mère, je vous salue tous, vous dis merci, et je souhaite que le tout se répète le plus souvent possible.

Merci beaucoup.

*Raymond J. Tony Séguin #627
Hawkesbury, ON*



Famille d'Édouard Séguin et Victoria Bélanger

Yvette, Édouard Jr, Clarisse, Roger,
Édouard, Charles Émile, Jean-Paul, Antomio, Louisiana, Victoria,

René
Rita
(photo prise en 1931)



Un pionnier prend sa retraite

Lionel Séguin #038

Lionel Séguin #38 de Très-Saint-Rédempteur, QC, prend sa retraite du Conseil d'administration.

Il fut un membre fondateur de l'Association des Séguin d'Amérique en 1990. Un ouvrier de la première heure et avec regret nous le voyons partir.

En 1996, Adhémar Séguin #030, dans son article sur les administrateurs le décrit comme un homme de cœur et d'implication, travailleur et dévoué. Ces paroles se sont avérées vraies, car Lionel n'a jamais ménagé ses efforts pour la réussite de tous les projets de l'Association.

En 1992, il fut le principal organisateur de la réunion annuelle de Sainte-Marthe et il fut toujours là pour prêter main forte à toutes les retrouvailles annuelles.

Il a aussi fourni la pierre du monument aux Séguin à Boucherville, à l'angle du boulevard Marie-Victorin et la rue De La Barre. Cette pierre fut prise sur sa terre. (Voir La Séguinière vol.3, No 1, p.9-10, « Les hauts et les bas d'une roche »)

Nous tenons à le remercier pour tout et nous lui souhaitons du succès dans ses entreprises futures.

*Patricia Séguin-Leduc #004
Orléans, ON*

Nos lecteurs nous écrivent

Gilles Chartrand #915, Rockland, ON

Aux membres de l'équipe du journal «La Séguinière»; je désire vous féliciter pour le travail remarquable de toute votre belle équipe. C'est toujours un délice pour les yeux de le parcourir d'une couverture à l'autre. Avec impatience, j'attends son arrivée à tous les trois mois. En lisant le compte-rendu de la fin de semaine des 16, 17 et 18 août dernier dans l'édition de septembre 2002, le sujet traité en page 9 concerne la description de la visite de la région et du village des Cèdres. Cela me rappela le souvenir d'un article conservé dans mon bureau d'archives. La Séguinière souligne l'histoire du canal Soulanges creusé entre 1892 et 1899. Dans le livre «La petite histoire de Rockland» à la page 57, on y lit «Le chemin de fer Grand Tronc contribua à l'exploitation des carrières en haut de la côte de Rockland. Cette pierre servit à bâtir vers les années 1898 le deuxième canal de Soulanges sur le fleuve Saint-Laurent. L'église ainsi que le presbytère de Rockland furent construits avec la même pierre. Voici une autre preuve que nos régions sont très attachées l'une à l'autre.

Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON (extrait de la lettre)

Je tiens à féliciter et remercier les membres du comité organisateur de la fête à Pointe-Fortune le 2 novembre dernier. Un 330e anniversaire de mariage c'est plutôt rare que ça se célèbre... et à Pointe-Fortune par surcroît.

Fait étrange... pendant que Jeanne Petit et François Séguin s'épousaient à Boucherville, le Long-Sault de la Grande Rivière était déjà célèbre par son commerce de la fourrure avec les Cent-Associés, puis la Compagnie de la Baie d'Hudson et enfin la compagnie du Nord-Ouest. Le portage s'y est fait jusqu'à l'ouverture du Canal de Carillon en 1834.

De grands bouleversements vinrent changer le visage de ce petit village grouillant d'activités. La construction du premier barrage en 1889 fut suivi en 1960 de l'érection de la seconde centrale hydro-électrique. Ce dernier projet entraîna la disparition, par noyade, de l'ancien Chemin du Roi. La construction de la route transcanadienne a isolé encore davantage ce village pittoresque. Pointe-Fortune a vu fermer l'école, la banque, le bureau de poste et plusieurs magasins. La place est devenue presque un village fantôme qui revit seulement à l'été comme endroit de villégiature.

Je dois ajouter que c'est le lieu de ma naissance, puisque la ferme de mes parents était située à un mille du village, à peu près en ligne avec la tête du premier Sault.



Daniel Séguin, animateur radio de CJRC

Un geste spontané et généreux

Denis Gratton, Le Droit, 4 octobre 2002

On ne sait jamais à quoi s'attendre avec l'animateur radio de CJRC, Daniel Séguin. Mais hier matin, dans le cadre de son émission quotidienne, «L'Outaouais ce matin», mon ami Séguin s'est surpassé.

Il réalisait une entrevue (exclusive) avec Richard St-Onge, le père d'une fillette de cinq ans enlevée par sa mère puis retrouvée saine et sauve à Fredericton, mercredi soir.

Durant l'entrevue, M. St-Onge a raconté à Daniel Séguin comment il était heureux de retrouver sa fille après deux jours d'angoisse et comment il avait hâte de quitter pour Fredericton pour aller la chercher.

M. St-Onge a cependant ajouté qu'il n'avait pas de permis de conduire et qu'il n'avait pas vraiment les moyens pour se rendre au Nouveau-Brunswick.

Il n'en fallait pas plus pour que Séguin passe à l'action...

Dans un élan de spontanéité et de générosité, il a décidé de louer un véhicule et il a demandé au chercheur, William Leclerc, d'agir comme chauffeur pour reconduire M. St-Onge à Fredericton.

«C'était instantané, tout s'est déroulé tellement vite, raconte Daniel. Dès que M. St-Onge a mentionné en ondes qu'il n'avait pas vraiment les moyens pour se rendre à Fredericton, les téléphones à la station ont commencé à sonner. Plusieurs auditeurs appelaient pour offrir un don afin que M. St-Onge puisse aller chercher sa fille dans les plus brefs délais.»

«Mais à CJRC, nous ne sommes pas une fondation, poursuit-il. On ne pouvait pas prendre l'argent des gens comme ça. Alors sans y penser deux fois, j'ai dit sur les ondes que CJRC allait s'occuper du transport de M. St-Onge. Et si mes patrons avaient refusé de payer ce voyage, je l'aurais payé de ma poche!», lance-t-il de son rire contagieux.

Mais Daniel Séguin n'allait pas s'arrêter là. Croire le contraire serait bien mal le connaître...

Trouvant que 10 à 12 heures de route pour faire le trajet Gatineau-Fredericton était beaucoup trop long, il a soudainement décidé de louer un avion. Il s'est même rendu chez M. St-Onge (après son émission, il va sans dire) pour lui annoncer la nouvelle.

«Nous avons communiqué avec la compagnie Air 550, mais celle-ci ne pouvait effectuer le trajet avant le lendemain matin, reprend Daniel. Et plus les minutes s'écoulaient, plus M. St-Onge s'énervait. Il voulait quitter immédiatement. Alors William multipliait les appels aux compagnies aériennes et aux compagnies privées de la région pour trouver un avion.»

«Nous attendions des retours d'appel de ces compagnies lorsque le frère et la belle-soeur de M. St-Onge sont arrivés chez lui. C'est alors que son frère a décidé d'emmener M. St-Onge à Fredericton, mais sans les médias. Ils ont décidé de faire ça en famille et je respecte leur décision», affirme Daniel.

«Mais je leur ai dit : « Attendez quelques minutes, on va bientôt trouver un avion et vous pourrez vous rendre à Fredericton en quatre heures. CJRC paiera le coût de l'avion, qu'on vous accompagne ou non. » Mais ils ne voulaient rien entendre. Ils voulaient quitter immédiatement dans le vieux camion du frère de M. St-Onge. Je leur ai même offert la location d'une fourgonnette, mais ils ont refusé. Alors ils ont quitté dans un vieux tacot rouillé qui, je l'espère, tiendra le coup jusqu'à Fredericton. »

Chapeau Séguin!

Si ce geste posé par ce dernier avait été un « stunt » radiophonique pour attirer les auditeurs, je n'aurais jamais fait mention de cette histoire dans cette page. Mais son geste était spontané, généreux, droit du coeur. Daniel voulait simplement aider. Donc chapeau encore, mon ami. Ton geste rejaillit sur nous tous dans le métier.

Denis Gratton



Comité des Reconnaissances

Debout « Séguin » toi qui es fier, sois comme ta devise «FORCE ET GÉNÉROSITÉ». Souviens-toi que parmi les tiens, il y a un Séguin qui a fait honneur ou qui fait honneur à notre grande famille. Nous serions fiers de le connaître; fais nous découvrir cette personne qui se trouve dans ton entourage et qui a tout intérêt à être connue. Il ne s'agit pas d'avoir réalisé de grandes choses pour se voir décerner cet honneur. Prenez un instant et regardez autour de vous, nous serions heureux de connaître ce candidat ou candidate.

L'Association des Séguin d'Amérique invite ses membres à présenter le plus grand nombre de candidats, ce qui rendra la tâche du comité encore plus intéressante. Si votre candidature n'est pas retenue pour l'an prochain, la chance pourra vous sourire dans l'avenir. Pour faciliter votre tâche dans la présentation du dossier, n'hésitez pas à communiquer avec le Comité des Reconnaissances. Il ne s'agit pas de rédiger un chef-d'œuvre mais bien de présenter un document le plus complet possible sur les raisons de votre choix. Souvenez-vous des beaux moments vécus par d'autres candidats, leurs familles et amis. N'oubliez pas que les mises en candidatures pour l'an 2003 devront être reçues au plus tard le 31 janvier 2003. Pour d'autres renseignements sur le sujet, vous pouvez communiquer avec l'un des membres du Comité des Reconnaissances.

Comité des Reconnaissances

Jacqueline Séguin	#012	Rigaud, QC	(450) 451-5529	japie39@yahoo.ca
Pierre-Paul Séguin	#368	Sturgeons Falls, ON	(705) 753-1304	pseguin98@yahoo.com
André Séguin	#027	Pointe-Fortune, QC	(450) 451-5633	
Raymond Tony Séguin	#627	Hawkesbury, ON	(613) 632-3071	
Marcel H, Séguin	#513	Hawkesbury, ON	(613) 632-8745	tonyseguin@sympatico.ca

Dictionnaire généalogique des Séguin

Les 150 copies reliées du dictionnaire sont toutes vendues. La demande a dépassé nos prédictions. Le CA a pris la décision d'en faire réimprimer une quantité limitée qui sera disponible vers la fin de décembre 2002. Vu la forte demande pour ce petit bijou, nous vous invitons à commander le plus tôt possible. Un beau cadeau pour les fêtes! Une deuxième édition, revue et corrigée, ne pourra être publiée avant plusieurs années.

Volume relié:	80\$(+8\$ pour frais de poste)
CD-Rom:	25\$(+3\$ pour frais de poste)
Volume et CD:	100\$(+8\$ pour frais de poste)

Faites nous parvenir vos commandes accompagnées d'un chèque à l'ordre de l'Association des Séguin d'Amérique, à l'adresse de l'Association des Séguin d'Amérique à Boucherville ou à

Gilles Chartrand #915
2142, rue Hudon, C.P. 1398 Rockland, ON
K4K 1L9 (613) 446-5086

Disponible sans frais de poste chez:

- Raymond Séguin #002 à Boucherville, QC (450) 655-5325
- André Séguin #006 à Gatineau, QC (819) 669-8862
- Gilles Chartrand #915 à Rockland, ON (613) 446-5086.
- Jacqueline Séguin #012 à Rigaud, QC (450) 451-5529
- Le Signet «Hawkesbury Mall» Hawkesbury, ON (613) 632-8912





LE NOËL DES SÉGUIN

Que penseriez-vous de fêter Noël en octobre 2003 ?

Le comité voyage et rencontre est à organiser le Noël des Séguin les 8, 9 et 10 octobre 2003 à l'auberge «LA CALÈCHE» de Sainte-Agathe-des-Monts. Soit trois jours et deux nuits. La renommée de l'auberge s'est faite grâce à l'excellence de sa cuisine ainsi qu'à l'équipe d'animateurs(trices) dynamiques. Le comité a réservé 36 chambres soit 12 de chacune des 3 catégories disponibles.

Voici un tableau des 3 catégories ainsi que le taux, par personne, associé à chacune d'elle.

Occupation	Simple	Double	Triple	Quadruple
Chambre Supérieure	403.74\$	269.16\$	234.664	200.15\$
Chambre Auberge toilette privée	351.98\$	234.66\$	200.15\$	————
Chambre Auberge toilette partagée	300.22\$	200.15\$	165.64\$	————

Explication des catégories :

Chambre supérieure : salle de bain complète privée avec deux lits doubles.

Chambre toilette privée : douche et toilette privée.

Chambre toilette partagée : douche et toilette partagée, lavabo dans chaque chambre.

Note : toutes les chambres sont non-fumeurs... les taxes incluses.

Le forfait comprend six repas, une soirée spectacle avec M. Michel Louvain et ses musiciens, un souper dansant de Noël, un certificat cadeau de 50\$ ainsi que plusieurs activités de groupes dont une randonnée à Mont-Tremblant.

Les modalités de paiements sont les suivantes: en deux chèques, 50% du montant à l'inscription et l'autre 50% daté du 1^{er} juillet 2003. IL est entendu que le choix des chambres se fera sur le principe du « premier arrivé, premier servi ».

De plus amples informations vous seront communiquées dans la Séguinière de mars 2003.

Alors bienvenue à l'Auberge La Calèche où «La joie de vivre est la devise!»

Pour toute information supplémentaire et réservation, communiquez avec :

Jacqueline Séguin #012 Tél. : 450-451-5529

Bernard Séguin #340 Tél. : 514-255-2885

André Séguin #261 Tél. : 450-349-7702

Le comité des voyages

Nouvelles brèves

- ▼ Mme Lise Séguin-Leclerc #821, présidente de la Régionale de Toronto de la Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie nous avise que la Régionale de Toronto, 2002-30 Wellington Est, Toronto a acquis, avec l'aide de La Fondation Trillium de l'Ontario, les microfiches La Masculine et La Féminine et le Répertoire alphabétique des mariages des Canadiens français 1760-1935 de l'Institut Généalogique Drouin. Elle invite tous les gens qui demeurent dans cette région à visiter les locaux de cette société.
- ▼ Félicitations à Denis et Alice Séguin #020 de Rigaud, QC qui ont célébré le 6 septembre dernier leur cinquantième anniversaire de mariage.
- ▼ Félicitations à Nathalie Séguin et Christopher Moore à l'occasion de leur mariage qui a eu lieu le 17 août 2002, à Ottawa ON. Elle est la fille de André I.Séguin #611 et de Lorraine Patenaude.



Faites-vous plaisir FAITES DU BÉNÉVOLAT!

Avez-vous du temps pour les autres? Partagez avec d'autres une expérience qui vous grandira! Venez explorer les défis que représente un rôle de direction auprès des bénévoles de l'Association des Séguin d'Amérique. Nous recherchons, pour leur proposer de présider un comité ou d'en faire partie ou de siéger au conseil d'administration, des personnes ayant l'esprit d'équipe qui soient capables de créativité et d'idées nouvelles et qui possèdent des compétences en planification et organisation. NOUS AVONS BESOIN DE VOUS! Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au Secrétaire de l'Association, Raymond-J. Séguin au 2968, chemin Donaldson à L'Ange-Gardien, QC J8L 2W7, téléphone (819) 281-9819 et courriel: RJSeguin@infonet.ca.

L'Association est administrée par un conseil de quinze membres. Le mandat de chaque administrateur est de trois ans et, annuellement, le tiers des administrateurs est remplacé mais celui dont le mandat se termine est rééligible. En conformité à l'article 7.01 des règlements de l'Association, veuillez donc soumettre votre candidature avant le 31 mai 2003 pour un des cinq postes d'administratrice ou d'administrateur qui deviendront vacants cette année en communiquant au:

Comité des mises en candidatures
Association des Séguin d'Amérique
231, rue De Brullon, Boucherville, QC J4B 2J2
Courrier électronique de l'Association: raymondseguin@videotron.ca

Raymond-J. Séguin #003
Secrétaire

Coût des activités 2002

Recettes:

Vente de billets lors du rassemblement aux Cèdres	7 452.00 \$
Commanditaires	1 250.00 \$
Profit sur ventes de liqueur et boisson	<u>360.94 \$</u>
	<u>9 062.94 \$</u>

Déboursés:

Coût du méchoui et du brunch	5 388.90 \$
Concert du Choeur du Suroît	650.00 \$
Coût de location et autres services	500.00 \$
Coût d'impression des pochettes et autres documents	1 015.29 \$
Coût des FRANÇOIS et BERGER	503.54 \$
Autres déboursés du rassemblement	661.72 \$
Coût du tournoi de balle donnée à Rigaud	120.73 \$
Coût du 330e anniversaire de nos ancêtres à Pointe-Fortune	<u>204.10 \$</u>
	<u>9044.28 \$</u>
Surplus des activités	<u>18.66 \$</u>



Demande de terres du Bas-Canada

par Augustin Seguin, sergent

Son Excellence le Très Honorable Archibald, Comte de Gosford,
Baron Worlingham de Beules dans le comté de Suffolk, Capitaine Général,
Gouverneur en Chef dans et pour les provinces du Haut et Bas-Canada,
Vice Amiral d'icelles et un des Très Honorables Membres du Conseil privé de Sa Majesté.

Excellence,

Les individus dont la liste est ci-jointe sont des anciens militaires ayant servi dans les armées Britanniques lors de la dernière guerre avec les États-Unis d'Amérique, vinrent dans le Canada en 1813 dans le régiment de Meuron et y restèrent lorsque la paix fut conclue entre les deux gouvernements belligérants, le dit régiment ayant été licencié.

À cette époque ayant eu la promesse du Gouvernement Britannique de recevoir une récompense de diverse quantité de terres selon leur grade dans cette province, une partie d'eux profitèrent immédiatement de cette faveur.

À cette époque, plusieurs d'entre eux n'ayant pas trouvé les moyens nécessaires pour profiter de cet avantage, ont cru que leurs prétentions à cette rétribution de leur service par le Gouvernement ne pouvant souffrir aucune prescription qu'il serait leurs plus tard d'en faire la demande.

C'est dans cette espérance que vos suppliants osent s'adresser à votre Excellence pour la supplier leur demande afin qu'il leur soit accordé les lots de terre qu'ils réclament dans le Township de Kilkerny qui sont encore disponibles et dont ils feront connaître les numéros au Secrétaire Civil en cette province afin d'obtenir de lui les certificats nécessaires à leur location.

Nous nous permettrons encore d'exposer à votre Excellence que la partie qui serait demandée par vos suppliants est tout à fait dans le dernier rang du dit Township de Kilkerny qui fait partie de la nomenclature de ceux qui alors avaient été désignés pour y demander des terres et que dans le cas où il ne se trouverait pas assez de terrain disponible dans ce dernier rang des terres du dit township pour compléter la demande de vos suppliants, il leur soit permis de prendre des terres dans Township de Worford qui est adjoint à celui-là et que n'ayant pas encore été arpenté doit être disponible.

C'est pourquoi vos suppliants osent espérer qu'il plaira à votre Excellence accorder leur demande et appuyer leur réclamation du poids de votre autorité.

Et vos très humbles et obéissants suppliants ne cesseront de prier pour la conservation de votre Excellence.

Montréal
Ce 5 septembre 1836

Ex staff
Sergt du Régt
de Meuron

NB: La liste des individus réclamant des terres inclut six sergents, deux caporaux et 24 soldats. Augustin Seguin y apparaît comme sergent armurier. Ce régiment avait été levé en Angleterre par des officiers français émigrés en Angleterre pendant la révolution française. Envoyé au Canada en 1813, ce régiment combattit contre les Américains en 1814 à Plattsburg. Il est dissous en 1816 et plusieurs officiers et soldats s'établirent dans la vallée de la Rivière Rouge qui avait été ouverte à la colonisation par Selkirk.

Raymond Séguin #002
Boucherville, QC



Pétition de Louis Séguin

Québec, 1^{er} avril 1808

Son Excellence Sir James Henry Craig,
Chevalier du Très Honorable Ordre du Bain,
Capitaine Général et Gouverneur en Chef
dans et pour la Province du Bas-Canada.

Qu'il plaise à votre Excellence,

Louis Séguin, courrier résident en la ville de Québec, a l'honneur d'exposer que par acte du dix-huit juillet mil sept cent vingt-quatre un emplacement sis en la ville de Québec de cinquante pieds de front sur cent vingt huit de profondeur fut concédé par Messieurs les Ecclésiastiques du Séminaire des Missions Étrangères à Noël Le Vapeur, père: qu'il tenait par-devant sur la Rue qui passait le long de la côte, en profondeur le long de la Rue St François.

Que depuis il fut fait emploi de trente deux pieds sur cinquante de profondeur du dit emplacement près des Remparts pour y établir une Rue maintenant existante pour laquelle aucune indemnité ne fut accordée aux auteurs du dit Louis Séguin en profession de qui est actuellement l'emplacement susdit.

Que néanmoins votre suppliant et ses auteurs avaient continué à payer aux Seigneurs, de qui relève l'emplacement susdit, les cens et rentes fixés à l'acte de concession et que se croyant fondé à réclamer le terrain dont il est privé par l'emploi qui en a été ordonné pour une Rue, il prie humblement votre Excellence de déterminer si une considération à cet égard ne devrait pas lui être fixé.

Que si la nécessité de l'existence de la rue est constatée, il ne prétendrait jamais à aucuns droits dans le terrain qu'elle occupe, mais qu'un allouance de quelques unes des terres de la couronne dont il n'a point été accordé de titres lui tiendront lieu du dit terrain.

Pourquoi il supplie votre Excellence de prendre cette supplique en considération et sa réclamation constatée juste, lui accorder, dans le Township d'Hemmingford ou Stanstead, quelques terres pour l'indemnisation de la perte qui lui fait encourir la rue susdite par la privation d'autant de l'emplacement ci-désigné.

Et il ne cessera de prier pour la conservation de votre Excellence.

Québec le 1^{er} avril 1808

N-B: Ce Louis Séguin est Louis-Antoine Séguin (fils de Joseph Séguin et de Thérèse Jourdain), il était en 1805 courrier de la poste et demeurait au 7, rue Saint-François à Québec.

Raymond Séguin #002
Boucherville, QC



Nouveaux membres

#990 Yolande Séguin	1160 De Callières	Laval, QC	H7E 3N3
#991 Hélène Burroughs-Cayer	1716 Rhône Vallée	Saint-Lazare, QC	J7T 2C1
#992 Guy Chartrand	789 Notre-Dame	Rockland, ON	K4K 1G3
#993 Jean-Jacques Chartrand	855 Notre-Dame	Rockland, ON	K4K 1G3
#994 Edgar Chartrand	2556 Raymond, C.P. 1134	Rockland, ON	K4K 1L7
#995 Marcel-N. Séguin	726 Poitras	Rockland, ON	K4K 1M9
#996 Gisèle-A. Leroux	3596 Front Road	Hawkesbury, ON	K6A 2T4
#997 Maurice Séguin	341, 12e rue	Val d'Or, QC	J9P 3H2
#998 Lucille-J. Séguin	484 Deux-Montagnes	Deux-Montagnes, QC	J7R 6Y6
#999 Larry La Flair	278 Royal Oaks Dr.	Fairborn, OHIO	45324-4029

Membres à vie

#626 Yvon Séguin	842 Gérard	Hawkesbury, ON	K6A 3E4
#996 Gisèle-A. Leroux	3596 Front Road	Hawkesbury, ON	K6A 2T4

Dons

#083 Laurier Séguin	Hawkesbury, ON	100.00 \$
#443 Lucille Thibault-Séguin	Laval, QC	10.00 \$
#863 Edgar Séguin	L'Ascension, QC	10.00 \$
#480 Rejeanne Barrette-Séguin	Azilda, ON	10.00 \$
#724 Maurice Bourgoin	Edmonton, AB	20.00 \$
#917 Jeannin-A. Pilon	Rockland, ON	20.00 \$

Décès

- ▼ Marcel Séguin #875 de Rigaud, QC est décédé le 28 septembre 2002 à l'âge de 60 ans. Il était le neveu de Thérèse Séguin #049, Rigaud, QC, de Charles-Émile Séguin #108, Rigaud, QC et de Gisèle Paquette-Séguin #168, Rigaud, QC et le cousin de nombreux membres de l'Association.
- ▼ Marguerite Ranger-Lortie de Ste Anne de Prescott, ON est décédée le 4 novembre 2002 à l'âge de 58 ans. Elle était la soeur de Marie-Marthe Ranger-Séguin #431, Hawkesbury, ON et d'Anita Ranger-Brunette #759, Hawkesbury, ON et la cousine de Jacqueline Séguin #012, Rigaud, QC.
- ▼ Mireille Clément d'Orléans, ON est décédée le 11 octobre 2002 à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de Raymond Séguin #097, Orléans, ON (originellement de Dalkeith, ON), la mère de Jean-Guy Séguin #081, Orléans, ON, Madeleine Séguin #088, Gloucester, ON, Jocelyne Séguin #219, Pierrefonds, QC et d'Anne-Marie Séguin #238, Espanola, ON et la cousine de plusieurs membres de l'Association dont Raymond-J. Séguin #003, L'Ange-Gardien, QC.
- ▼ Germaine Séguin-Leduc de Rigaud, QC est décédée le 28 octobre 2002 à l'âge de 97 ans. Elle était la fille de Joseph Séguin et d'Élisa Séguin. Rappelons qu'elle était présente lors de la fondation de notre association en 1990.
- ▼ Jacques Séguin #217 prêtre de la Paroisse de la Nativité de la Sainte-Vierge de Montréal est décédé le 7 novembre 2002 à l'âge de 71 ans. Il était le frère de Gilles Séguin #935, Montréal, QC et de Pierre-Paul Séguin #936, La Prairie, QC.
- ▼ Roger Séguin de Sarnia, ON est décédé le 5 décembre 2002 à l'âge de 76 ans. Il était le frère de Patricia Séguin-Leduc #004, Orléans, ON, Annette Séguin-Côté #220, Orléans, ON, Pauline Séguin #288, Montréal, QC et Cécile Séguin-Surreau #409, Brownsburg-Chatam, QC.

Sincères condoléances à ces familles



Des Séguin prêts à vous servir... avec force et générosité!



Caisse populaire Desjardins Rigaud

Luke De Stéphano, MBA
Directeur général

Siège social
133-A, rue Saint-Pierre
Rigaud (Québec) J0P 1P0

(450) 451-4000 poste 212
Télécopieur : (450) 451-6509
luke.destephano@desjardins.com

ANDRÉ I. SÉGUIN, CGA

Comptable - Accountant

272 McArthur
Ottawa, Ontario K1L 6P4

Tél: (613) 745-0376
Fax: (613) 745-0750
E-Mail: andreseguin@rogers.com



1404 Main St. East
Hawkesbury (ON) K6A 1G6
Telephone: (613) 632-4244
1-800-567-1744
Fax: (613) 632-3807



Panasonic.

GAOO

Technics.

Guylaine Séguin B. Sc. Pht, D. O.
Physiothérapeute
Ostéopathe

Ostéopathie

796, Chemin du Fleuve,
Les Cèdres, QC J7T 1A9

Sur rendez-vous
Tel.: (450) 452-2780

(514) 990-2344

Laval: (450) 663-6198

Fax: (450) 663-6419

Cell: (514) 497-9894

Gilles Séguin C. d A Ass.

Le Groupe Séguin inc.

FEU - VOL - AUTO - COMMERCE - VIE - ABRIS FISCAUX

1875, Place Jean-Plaget, Vimont, Laval, QC H7M 3T7

We Care



LAURIER SÉGUIN
Sales Representative

Res.: (613) 632-2513

Off.: (613) 632-1121

Cel.: (613) 678-0107

Fax: (613) 632-1124

Email: laurier@seguinrealtyltd.com
Web site: www.seguinrealtyltd.com

116 Main St. East
SEGUIN REALTY LTD
REALTOR
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3

Courriel des membres

#464 Ghislain Séguin
#728 Madona-Grace Holden
#904 François Séguin
#990 Yolande Séguin
#997 Maurice Séguin
#060 Monique Séguin-Lachance
#326 Ronald Séguin
#909 Francine Marcotte
#953 Claude Bédard
#915 Gilles Chartrand
#998 Lucille-J. Séguin
#999 Larry La Flair
#040 Hervé Séguin

Saint-Félicien, QC
Novi, MICHIGAN
Montréal, QC
Laval, QC
Val d'Or, QC
Montréal, QC MODIFICATION
Ottawa, ON MODIFICATION
Orléans, ON MODIFICATION
Boisbriand, QC MODIFICATION
Rockland, ON
Deux-Montagnes, QC
Fairborn, OHIO
Toronto, ON MODIFICATION

ghiseguin@hotmail.com
dholden@twmi.rr.com
fseguin@seguinmail.com
mariealice@hotmail.com
T8198254457@hotmail.com
monique.lachance@3web.net
ron@canada911.ca
fmarco12@yahoo.ca
seabed@videtron.ca
tigilles206@sympatico.ca
lucille.seguin@sympatico.ca
llflair@earthlink.net
duseg@sympatico.ca